



INSTALLATION

0-27441-001

Actio 441



Werkzeuge / tools



Kaiser & Kühne



Kunde / customer

Montageanweisungen Installation instructions

DE

1. Gerätestandort unter Berücksichtigung des Platzbedarfs (Aufprallfläche) festlegen.
2. Bodenaushub für Fundamente nach Zeichnung vornehmen. Bitte beachten Sie: Für eine stand-sichere Montage werden mittelschwer lösbare Bodenarten vorausgesetzt.
3. Ca. 10 cm dicke Grobkiesschicht als Drainschicht zwischen Unterseite der Standpfosten und der Fundamentsohle einbringen.
4. Rohrbogenstütze in das jeweilige Fundamentloch stellen.
5. Bauteile lose verschrauben.
6. Zum Einbauen der vormontierten Bauteile bzw. Einzelteile müssen die Schrauben mit der gelie-ferten Montagepaste leicht gefettet werden. Erst nach dem Ausrichten alle Schrauben fest anziehen.
7. Fundamente mit Stampfbeton C20/25 füllen, und mit einem Bodenmaterial abdecken, dessen kritische Fallhöhe größer gleich der maximalen freien Fallhöhe ist (s. EN 1176-1).
8. Freigabe zum Bespielen erst nach Abbinden der Betonfundamente.
9. Alle Schraubverbindungen gemäß Wartungs-anleitung nach 4-5 Wochen überprüfen und ggf. fest nachziehen.

Alle mit dem Gerät gelieferten Spezialwerk-zeuge (z.B. Innensechskant- Schlüssel für gesicherte Schrauben etc.) sowie alle gerä-tespezifischen Unterlagen, die für das Sicherheitsmanagement nach EN 1176-7 wichtig sind oder sein könnten wie z.B. Rechnung, Lieferschein oder Auftrags-bestätigung, Montageanleitung und Wartungsanleitung im Original oder in einer Kopie an die zuständigen Stellen weiterleiten.

Bitte beachten Sie:

Um einen sicheren und unfallfreien Spielbetrieb mit diese Gerät zu gewährleisten, müssen die im Wartungsplan aufgeführten Tätigkeiten unbed-ingt ausgeführt werden.

Vor dem Anziehen der Schraubverbindungen unbedingt alle Anbauteile einsetzen. Ein nach-trägliches Einsetzen ist NICHT möglich!

GB

1. Assign a device location considering the space requirements (impact area).
2. Excavate soil for foundations, according to drawing. Please note: To achieve maximum stability and a safe installation, a moderate level of soil solubility is required.
3. Pour in a drain layer of gravel of approx. 10 cm thickness between the bottom of the posts and plain base of foundation.
4. Place posts into the respective foundation hole.
5. Gently tighten component parts.
6. For installation of the pre-assembled components and/or single parts, the screws slightly have to be lubricated with installation paste! Tighten all screws after having aligned all components.
7. Grout foundations with compressed concrete C20/25, cover the foundations with a surface which meets the requirements for impact attenuation so that the critical fall height of the surfacing is equal to, or greater than, the free height of fall of the equipment (acc. to EN 1176-1).
8. Release for play after concrete foundations have set.
9. According to maintenance instructions, check all screw connections after 4-5 weeks and retighten, if necessary.

Please ensure that all special tools supplied (e.g. Allen key for secured Allen screws etc.) and all specific documents which are or may be useful for safety management acc. to EN 1176-7 (e.g. invoice, delivery note, order acknowledgement, installation instructions, maintenance instructions) are forwarded to the persons responsible.

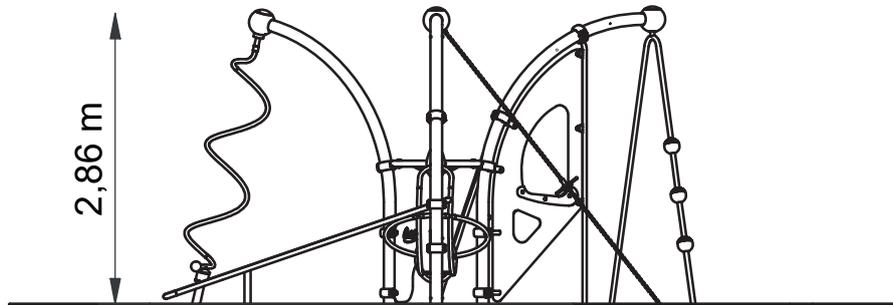
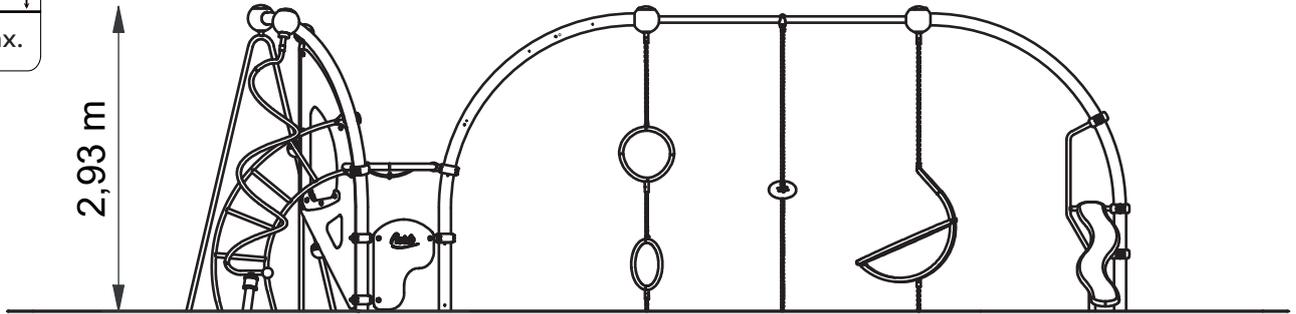
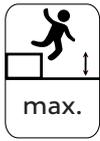
Please note:

For safe playing circumstances without accidents, it is essential to execute the scale of operations listed in the maintenance schedule.

Necessarily insert all attachment parts before tightening the screws. It is NOT possible to insert them afterwards.

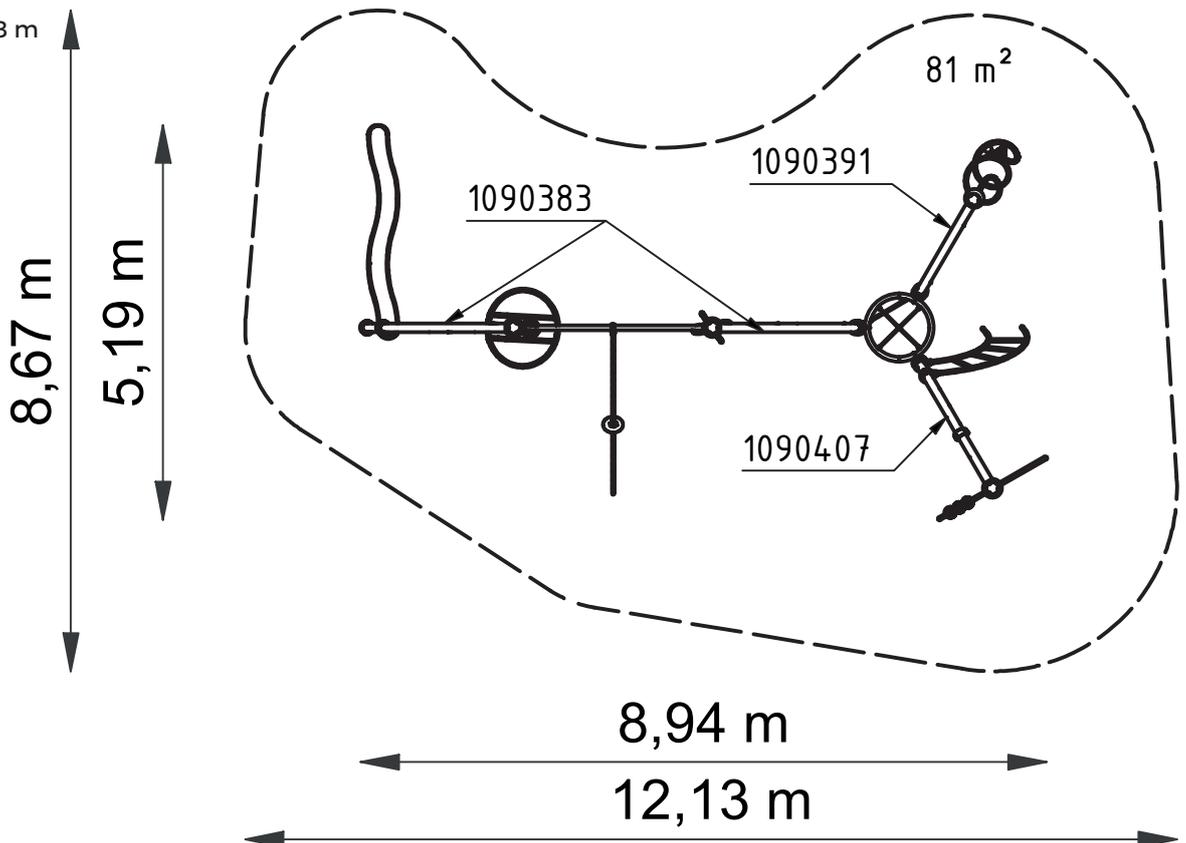
**Geräteraum
space occupied by
equipment**

8,94 x 5,19 x 2,93 m



**Mindestraum
minimum space**

12,13 x 8,67 x 2,93 m



Fundamentplan foundation plan

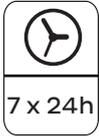
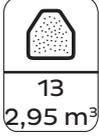


Fundamente (bauseits)
Foundations (on site)

Betonbedarf (ca.)
Concrete amount (approx.)

- A- 8x 0,60 x 0,60 x 0,50 m
- B- 4x 1,30 x 0,50 x 0,50 m
- C- 1x 0,90 x 0,40 x 0,50 m

2,95 m³

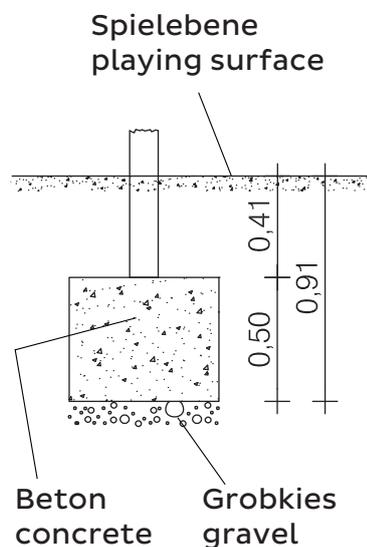


Zuerst alle Anbauteile einbauen, ausrichten und alle Schrauben anziehen. Danach Fundamente entsprechend den Darstellungen mit Stampfbeton C20/25 herstellen.

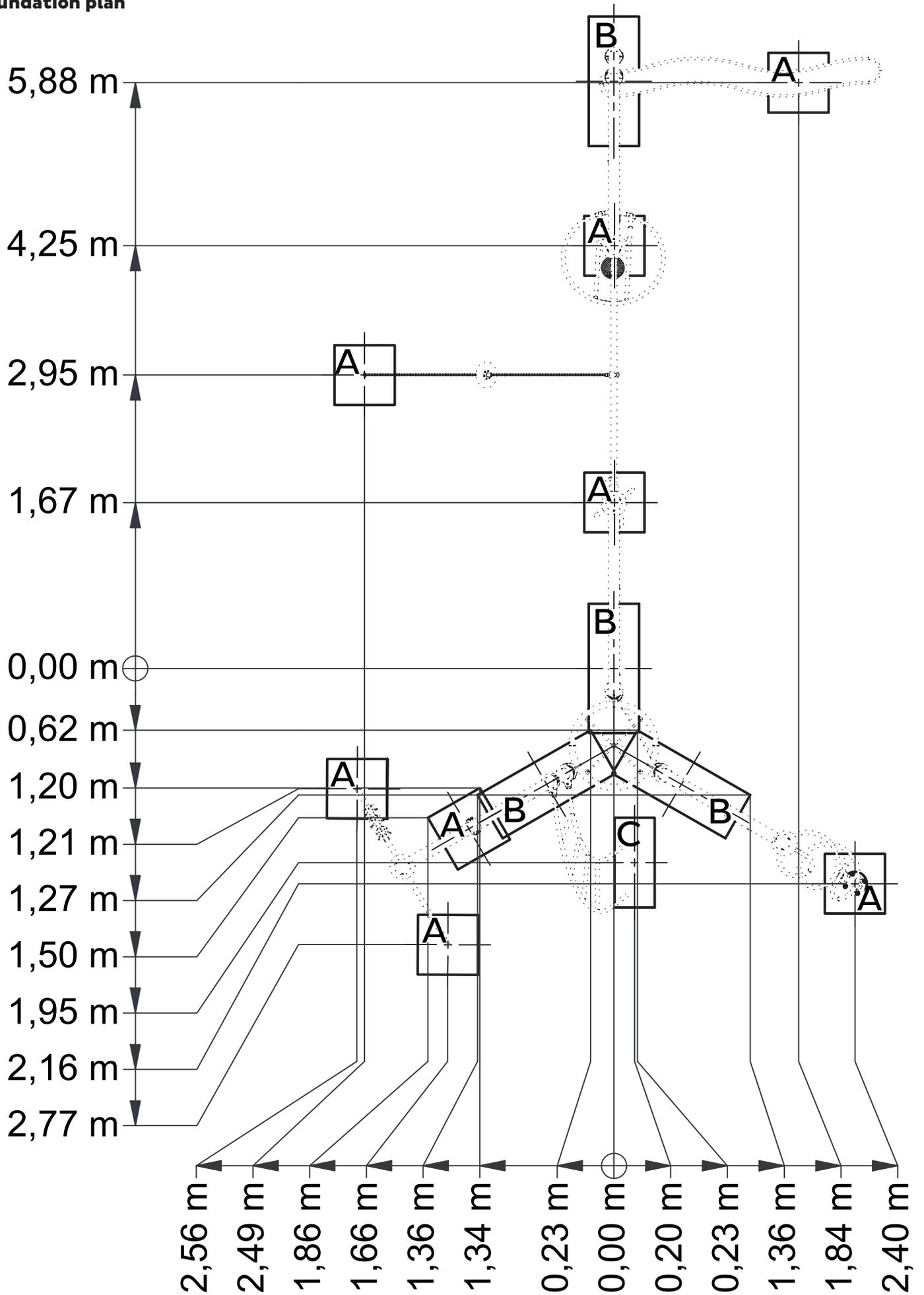
Bei Seilspielgeräten gilt folgende Ausnahme: Die Montage der Seilelemente erfolgt erst **nach** Abbinden der Betonfundamente.

First of all, install and align all components and tighten all screws. Afterwards, prepare foundations with compressed concrete C20/25 according to the graphics.

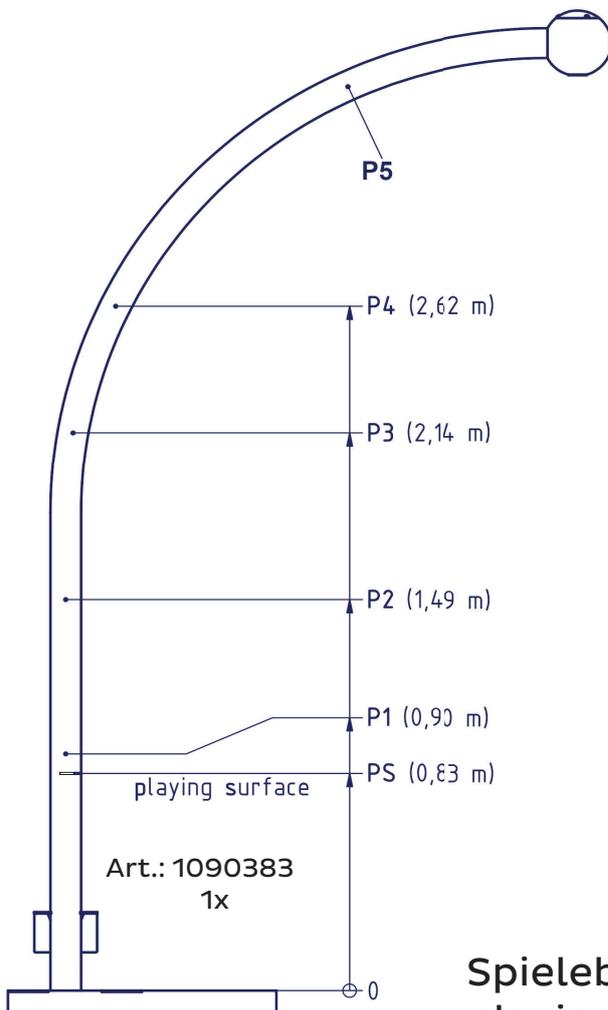
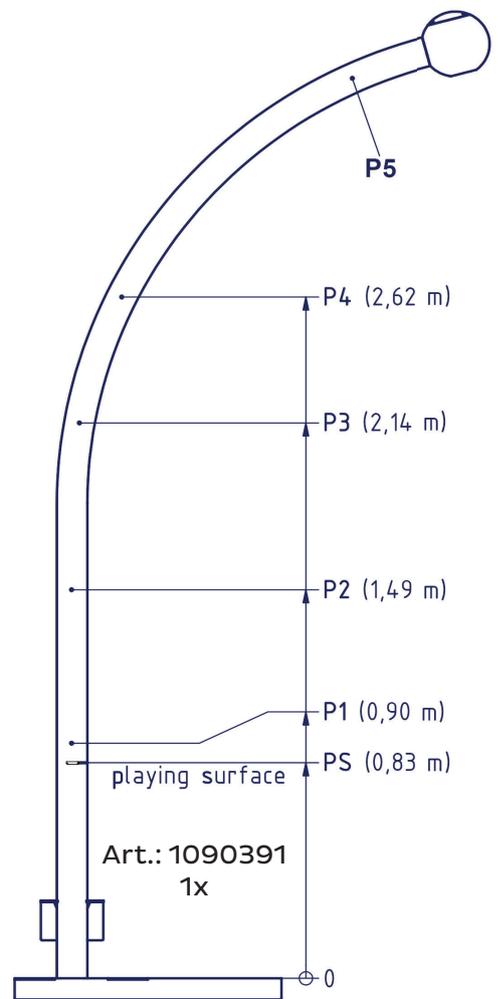
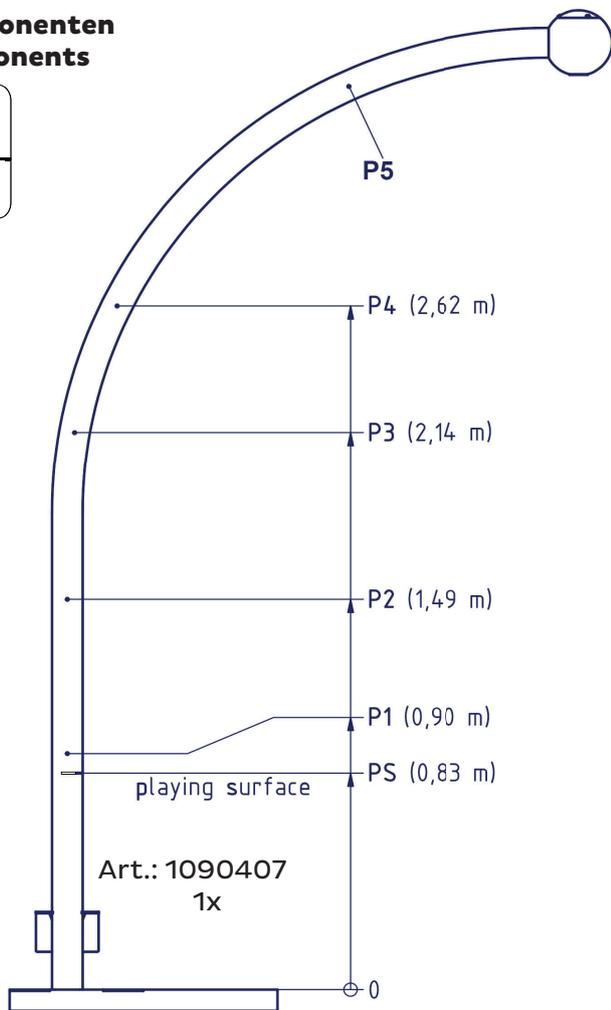
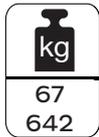
For rope play equipment, the following exception applies: the assembly of the rope elements only takes places **after** concrete foundations have set.



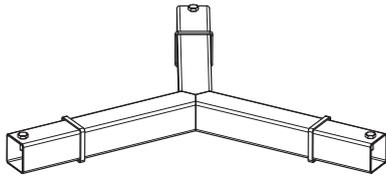
**Fundamentplan
foundation plan**



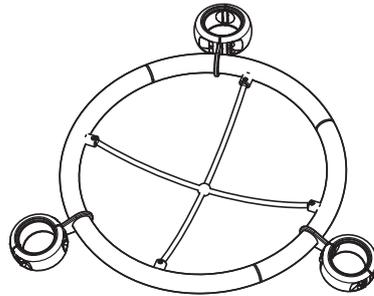
**Komponenten
components**



**Komponenten
components**



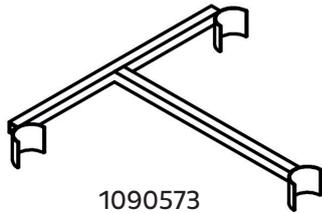
1090429
1x



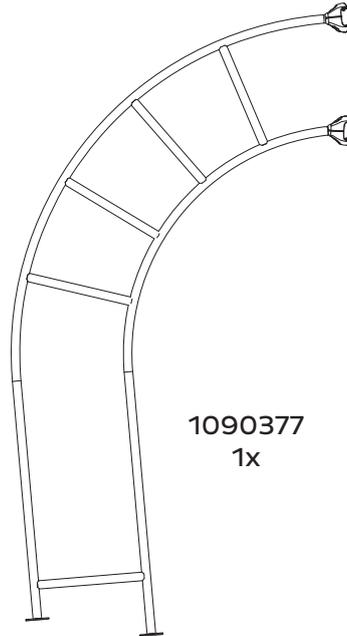
1090440
1x



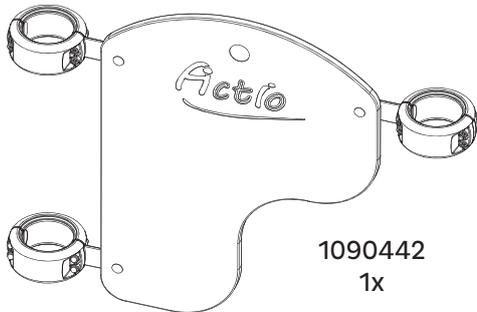
1090341
1x



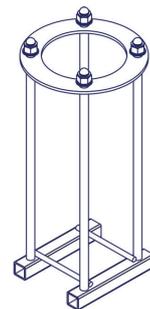
1090573
1x



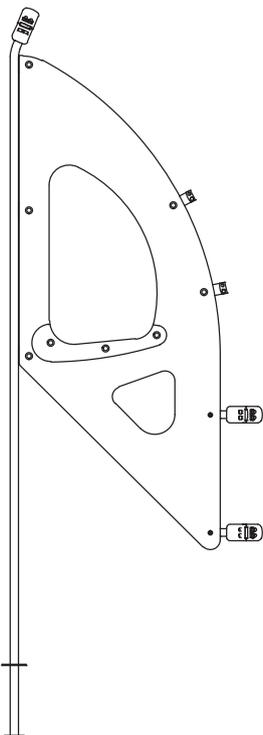
1090377
1x



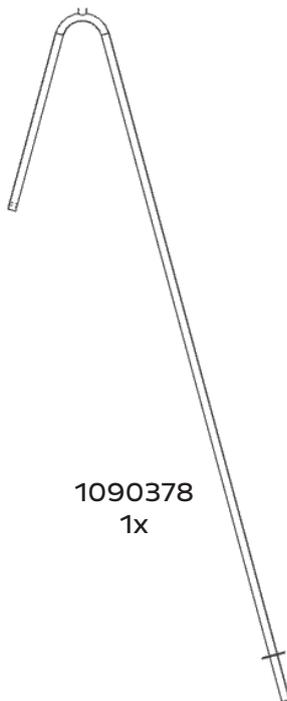
1090442
1x



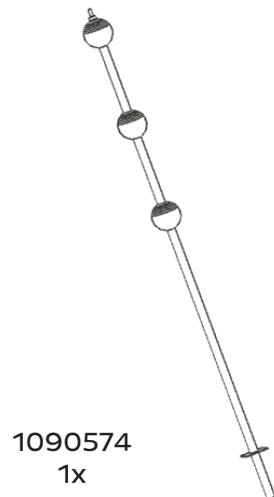
1090393
1x



1090372
1x



1090378
1x



1090574
1x

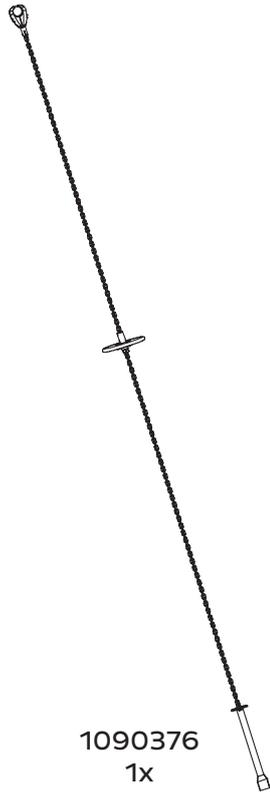


1090633
2x

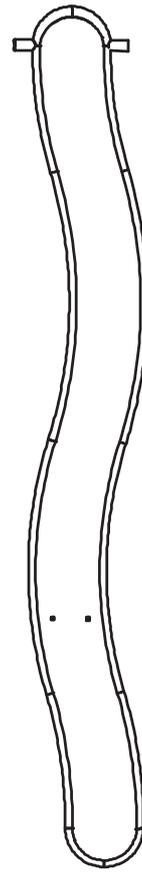
**Komponenten
components**



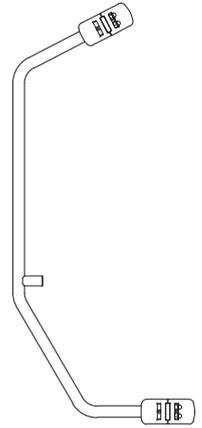
1090351
1x



1090376
1x



1090533
1x



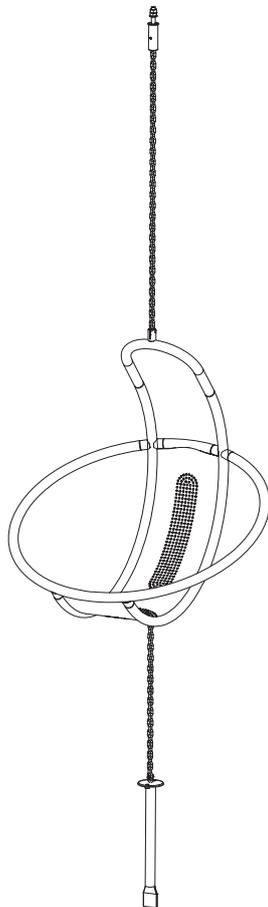
1090426
1x



1090423
1x



1090452
1x



1090345
1x



1090434
1x



1090534
1x



1292859
1x

Step 1



19 mm

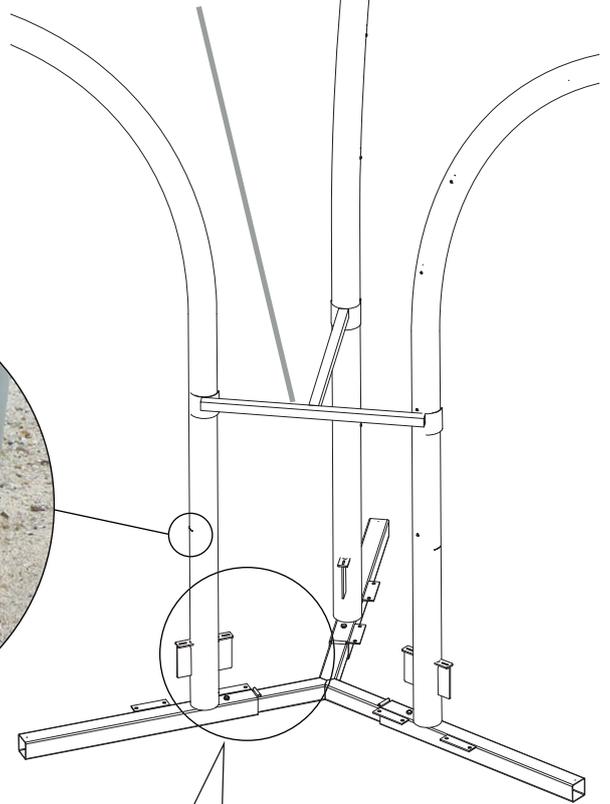
- + 1090407 1x
- + 1090573 1x
- + 1090429 1x

- + 1090383 1x

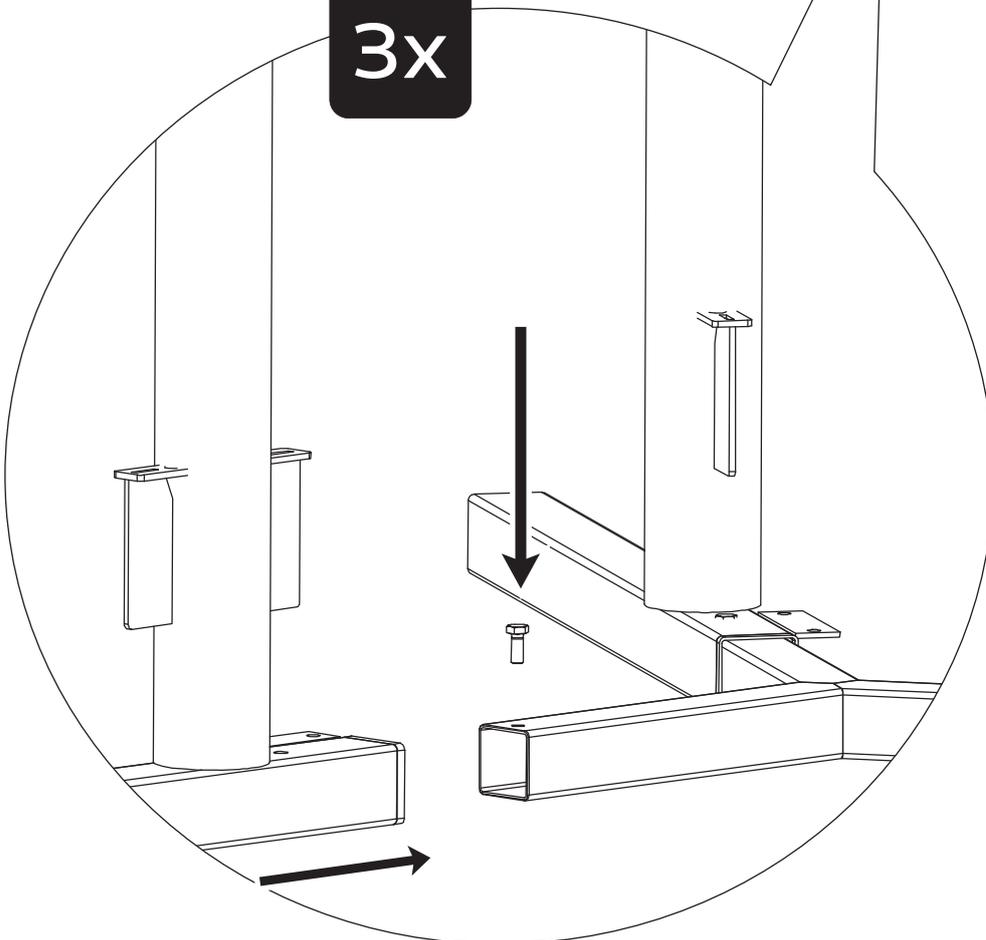
- + 1090391 1x



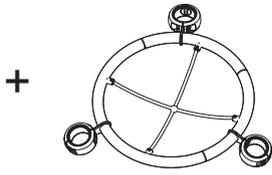
Mounting aid



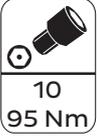
3x



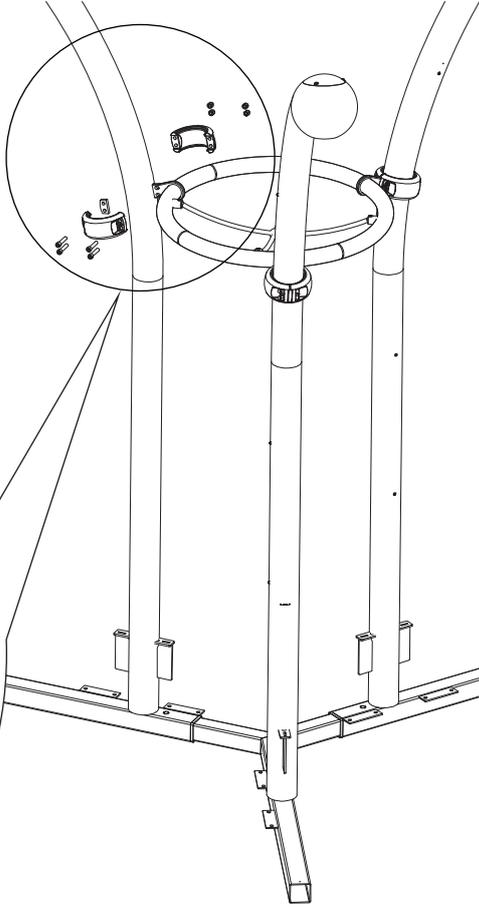
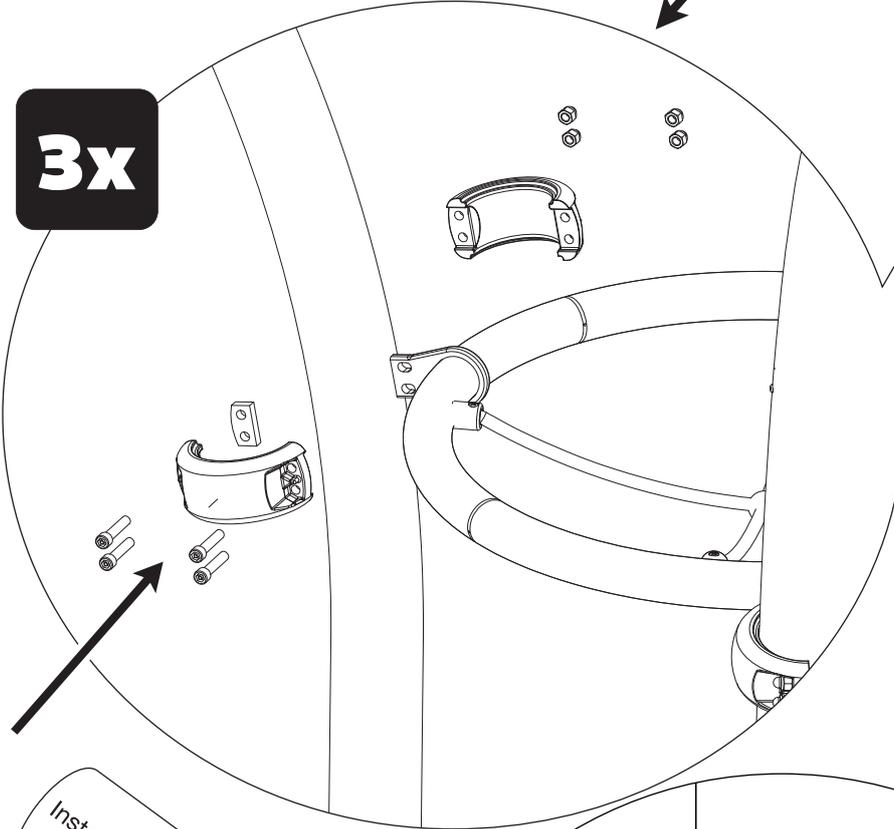
Step 2



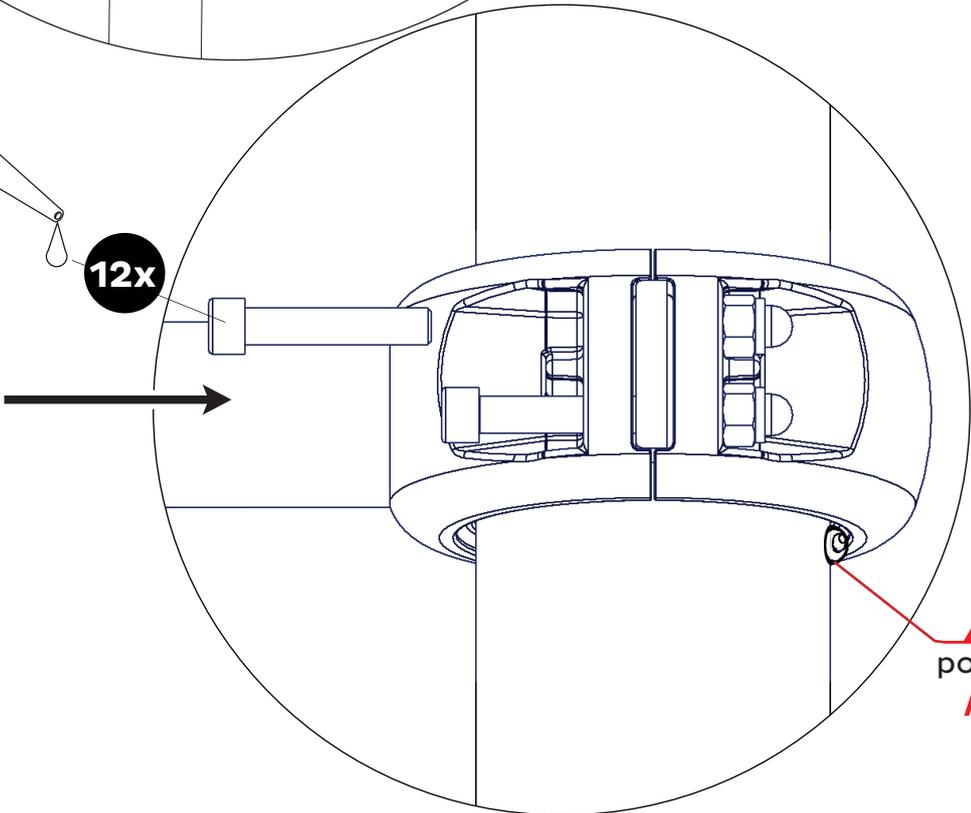
1090440
1x



3x

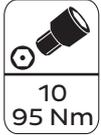


12x

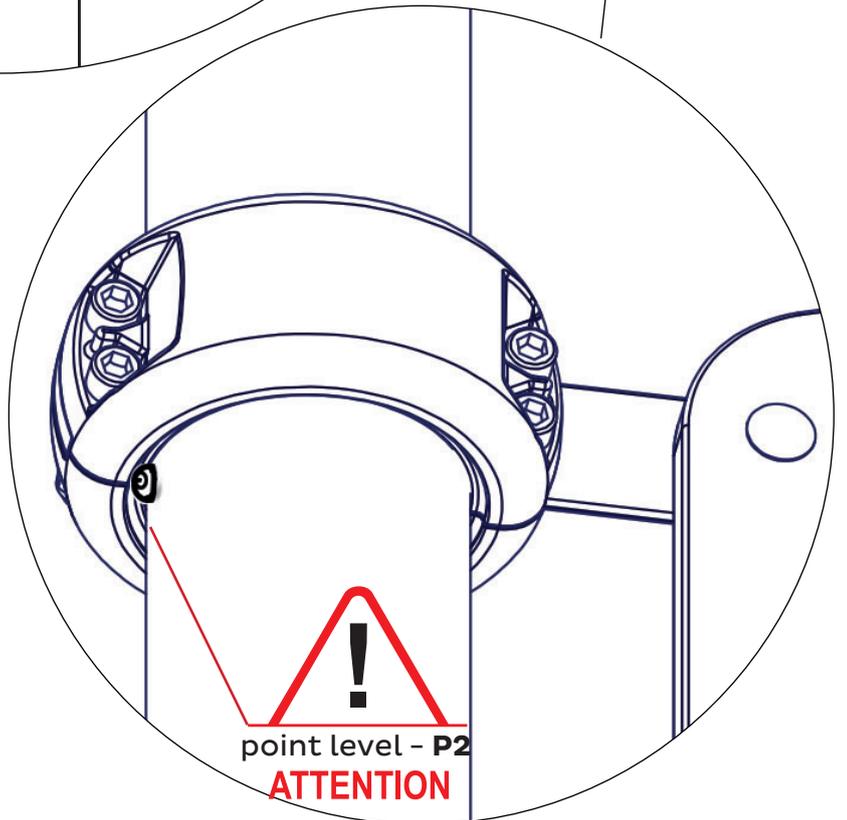
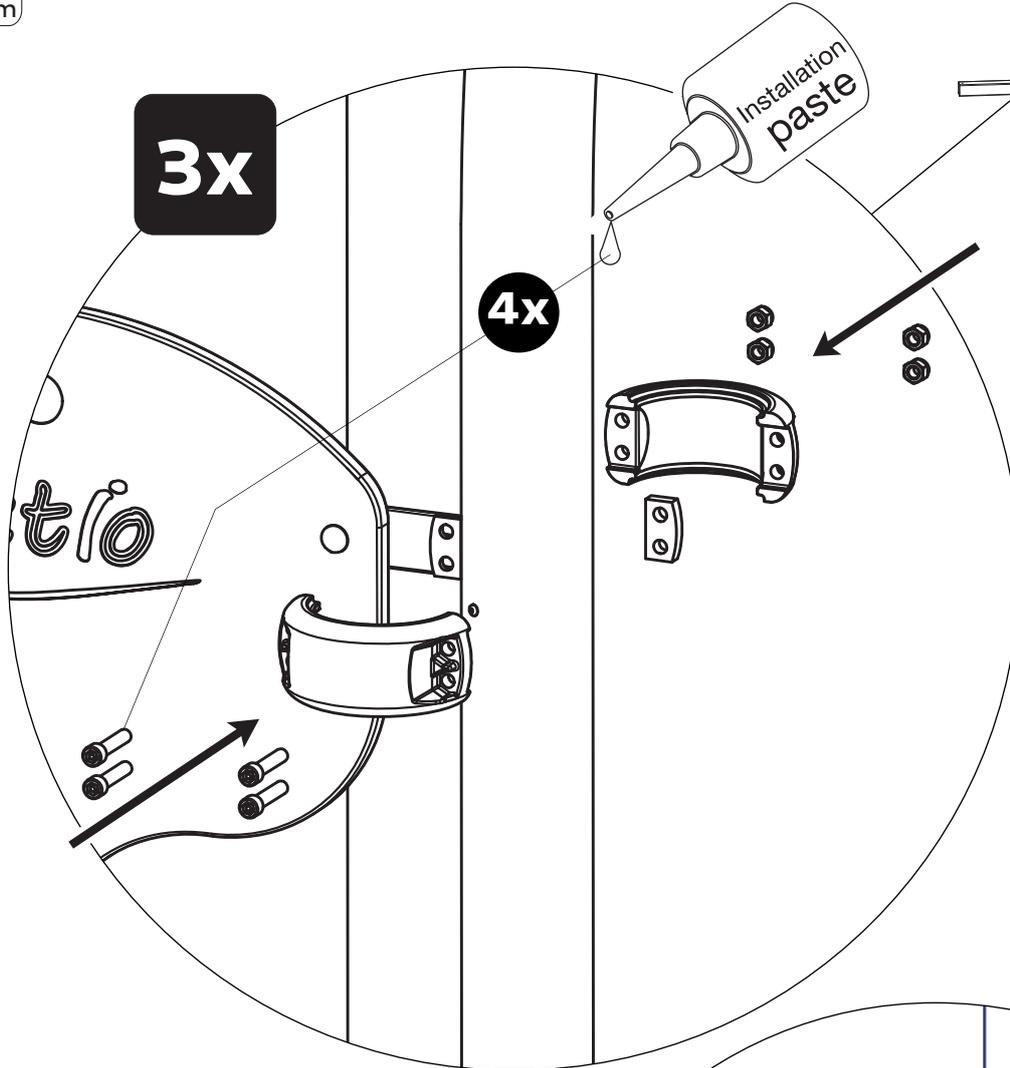
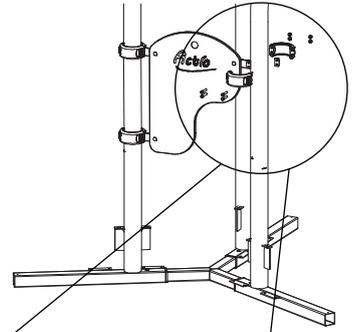
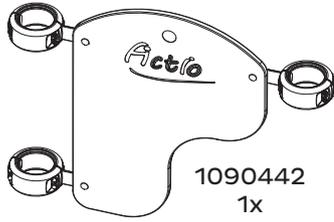


point level - P3
ATTENTION

**Step
3**



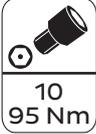
+



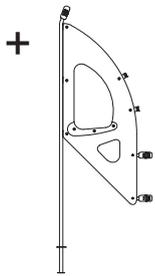
Step 4



19 mm



10
95 Nm



1090372
1x

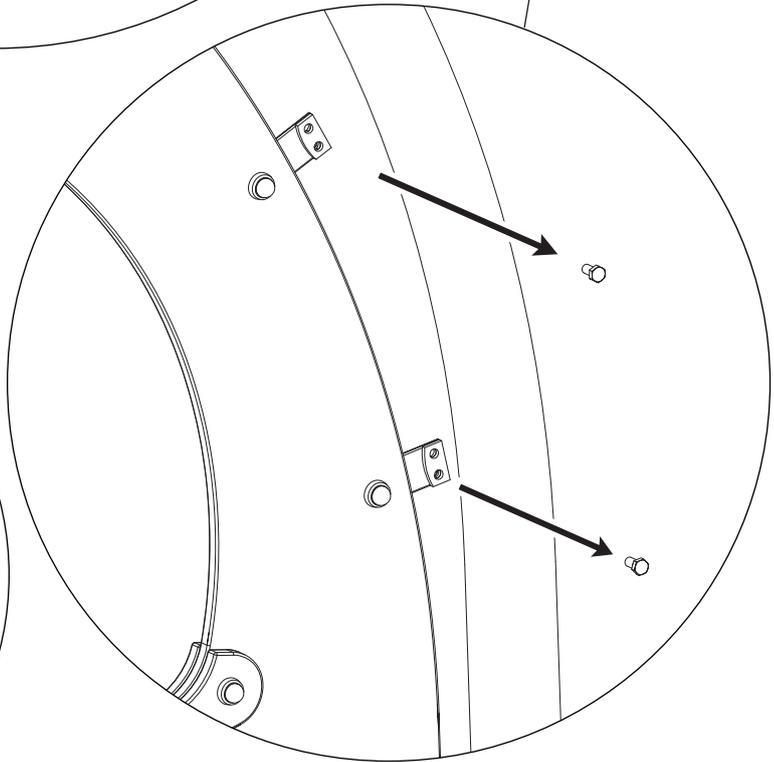
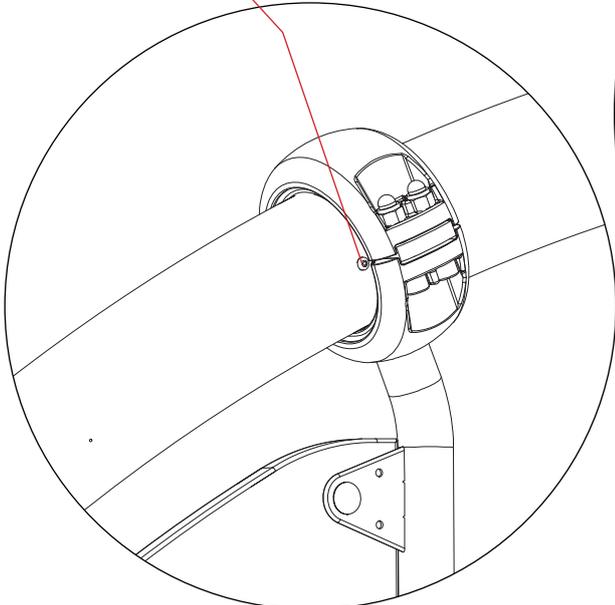


Installation
paste

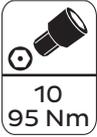
4x



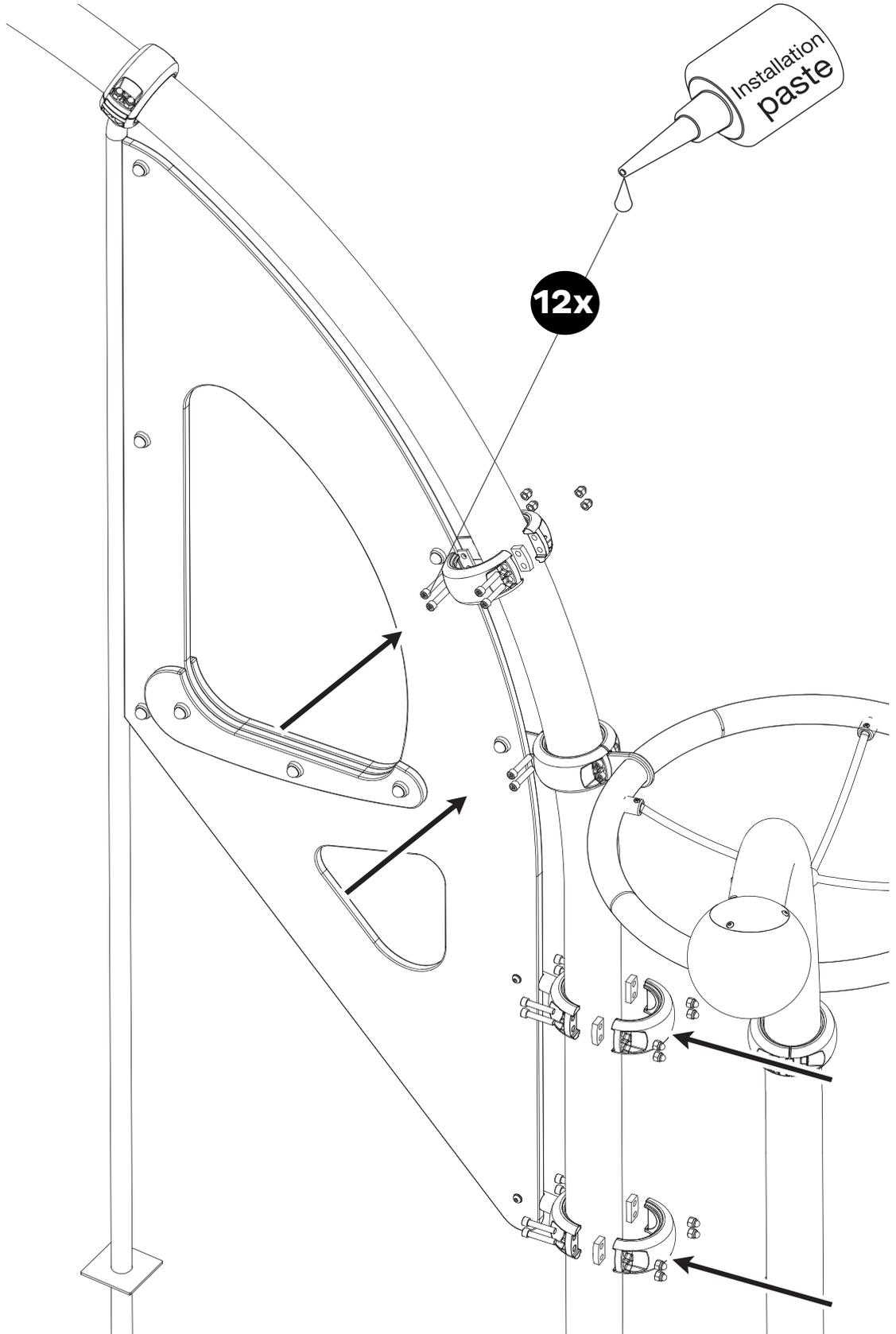
point level - P5
ATTENTION



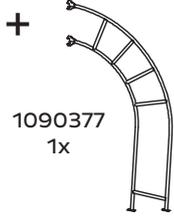
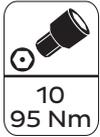
**Step
5**



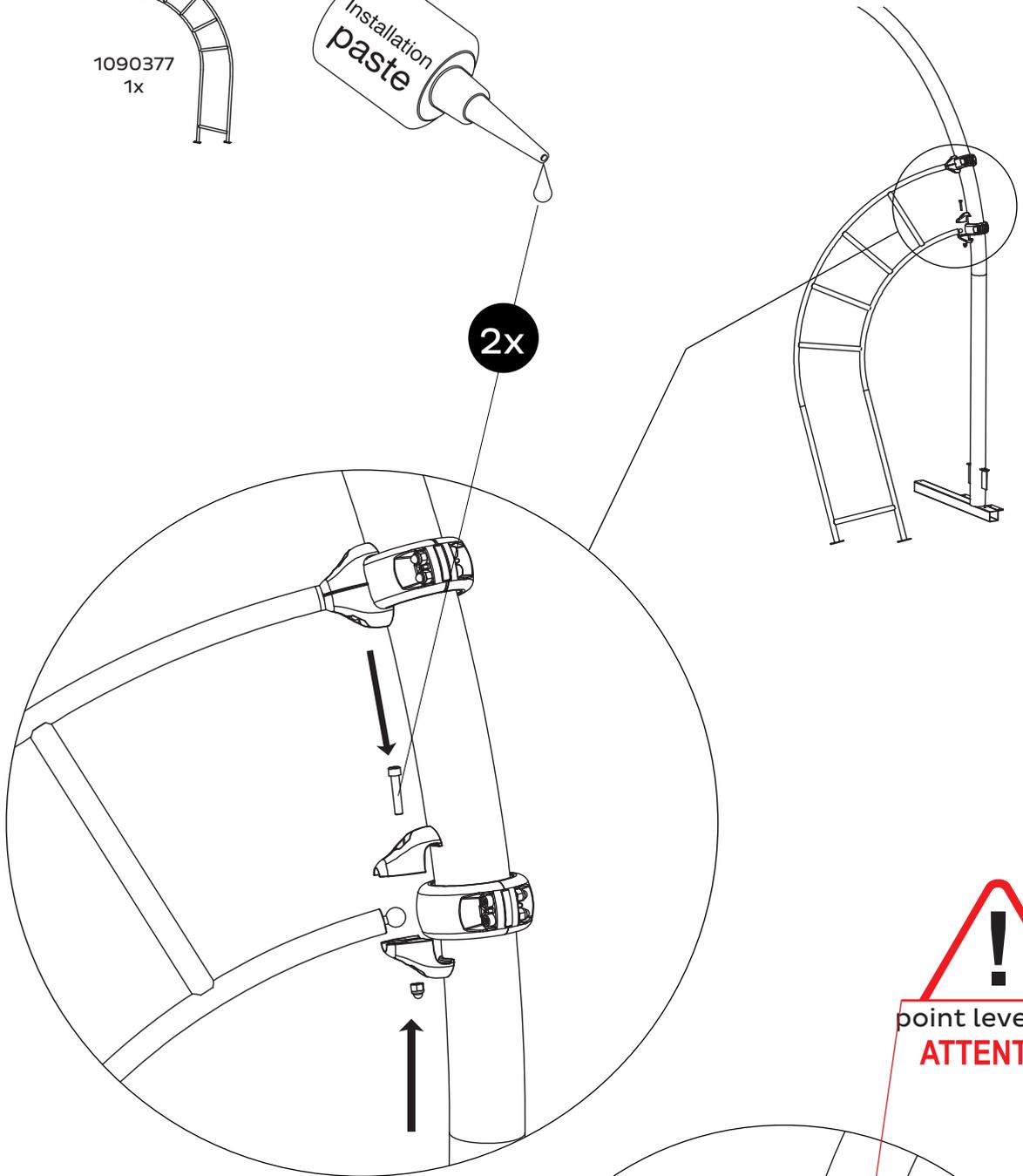
2030434
1x



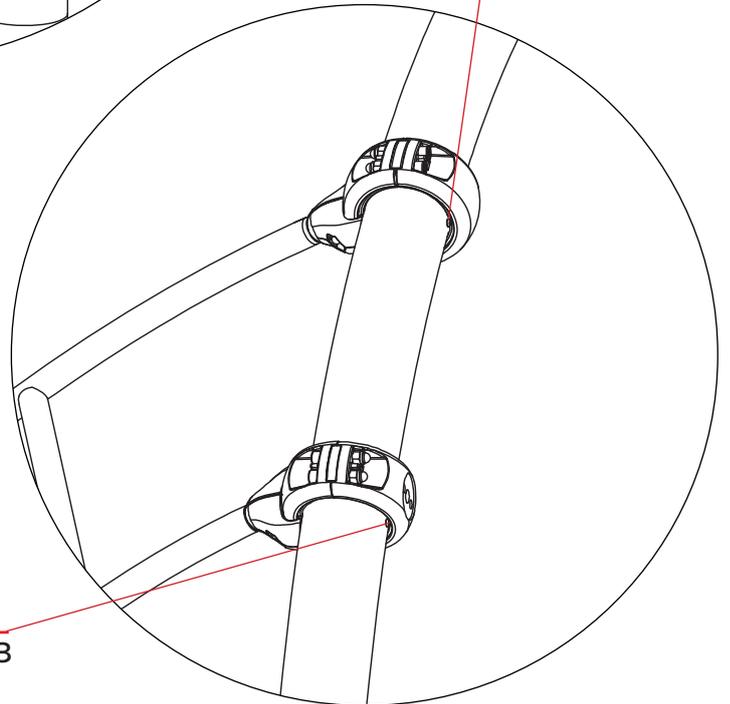
Step 6



2x



point level - P4
ATTENTION



point level - P3
ATTENTION

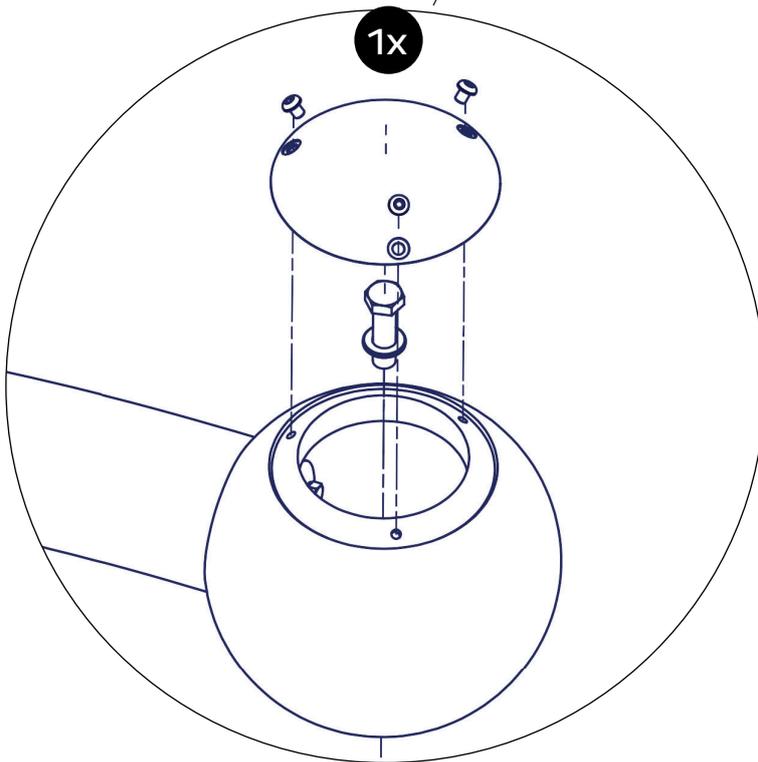
Step 7

-  Level
-  T40
-  24 mm
-  min. 2,5 m

+



+



Step 8



24 mm



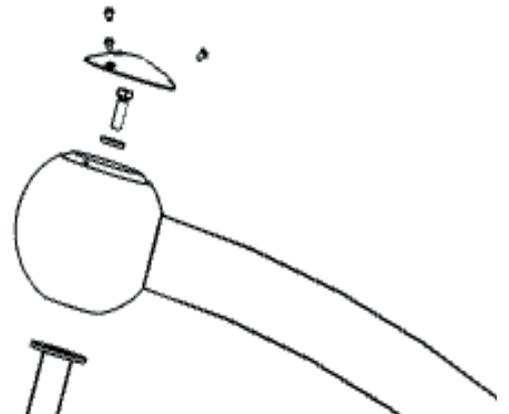
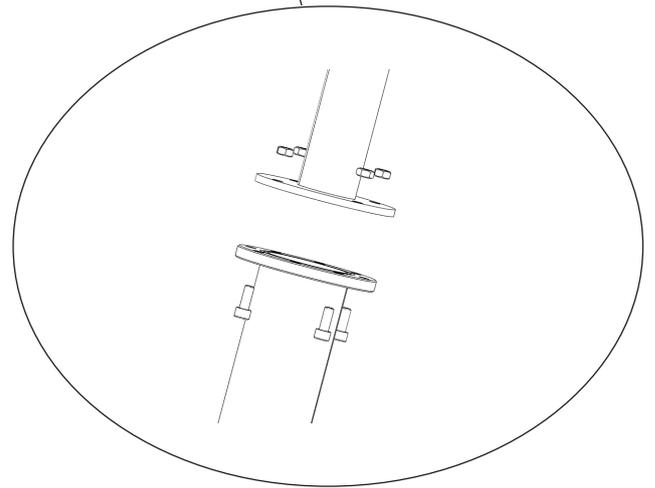
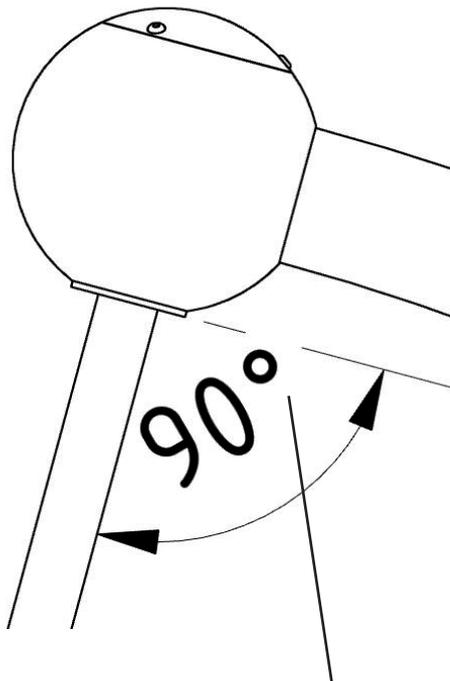
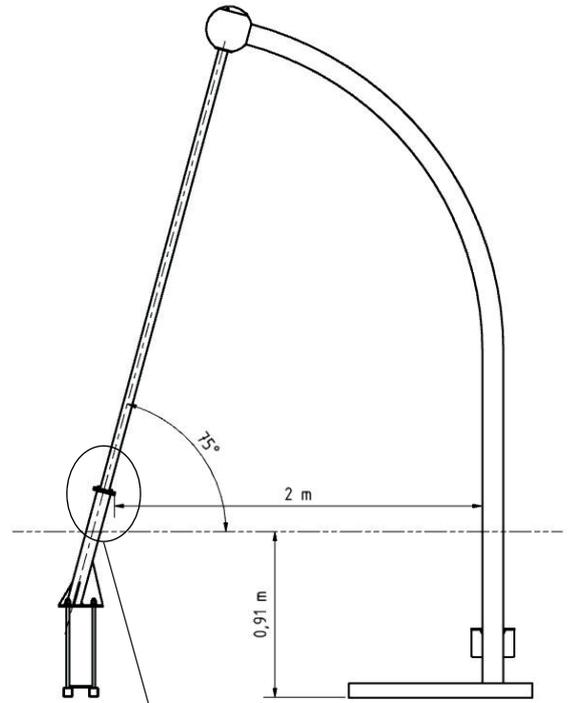
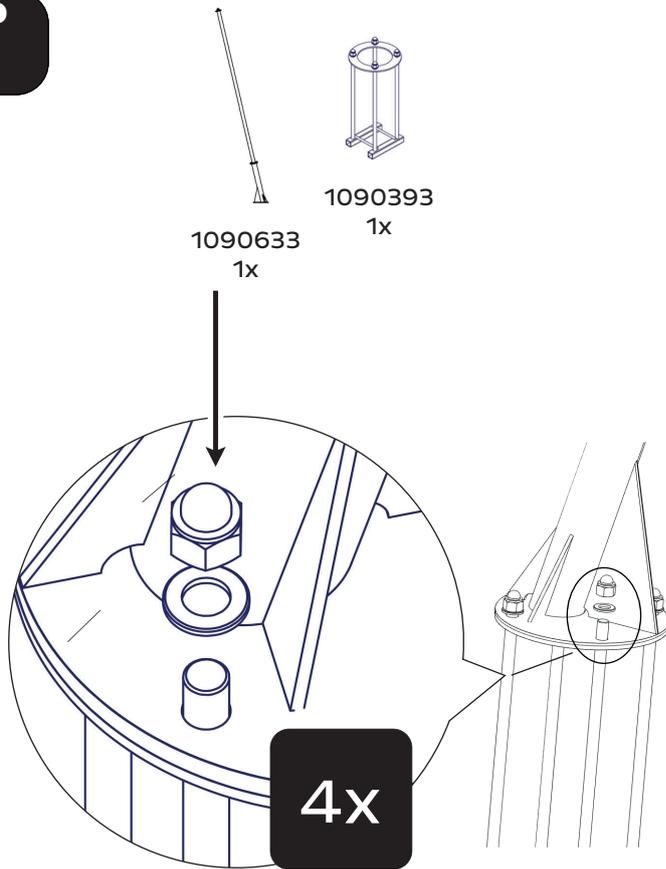
T40



8 mm



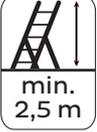
min. 2,5 m



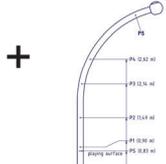
Step 9



24 mm



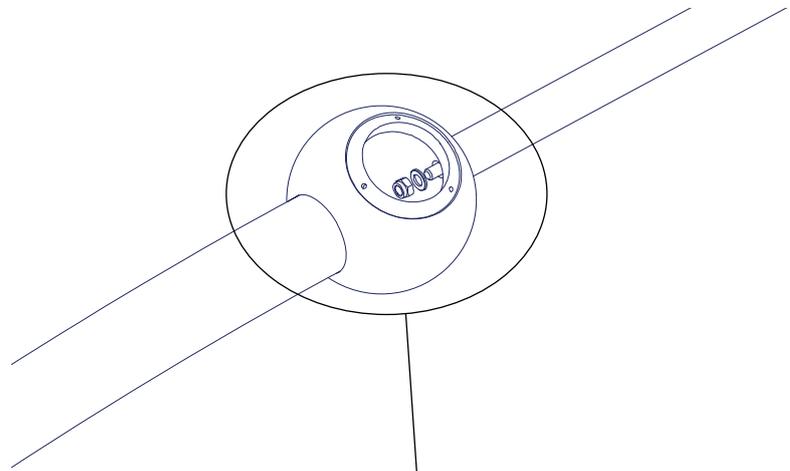
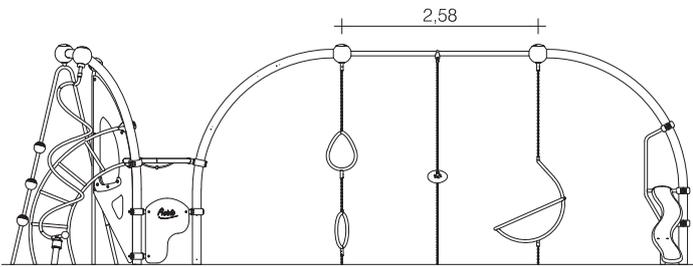
+ 1090452
1x



+ 1090407
3x



ATTENTION
Front View

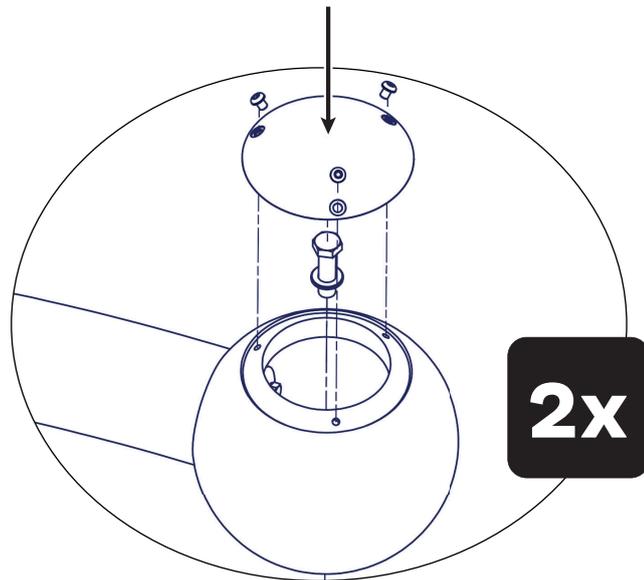


1x

2x



T40



2x

Step 10



24 mm

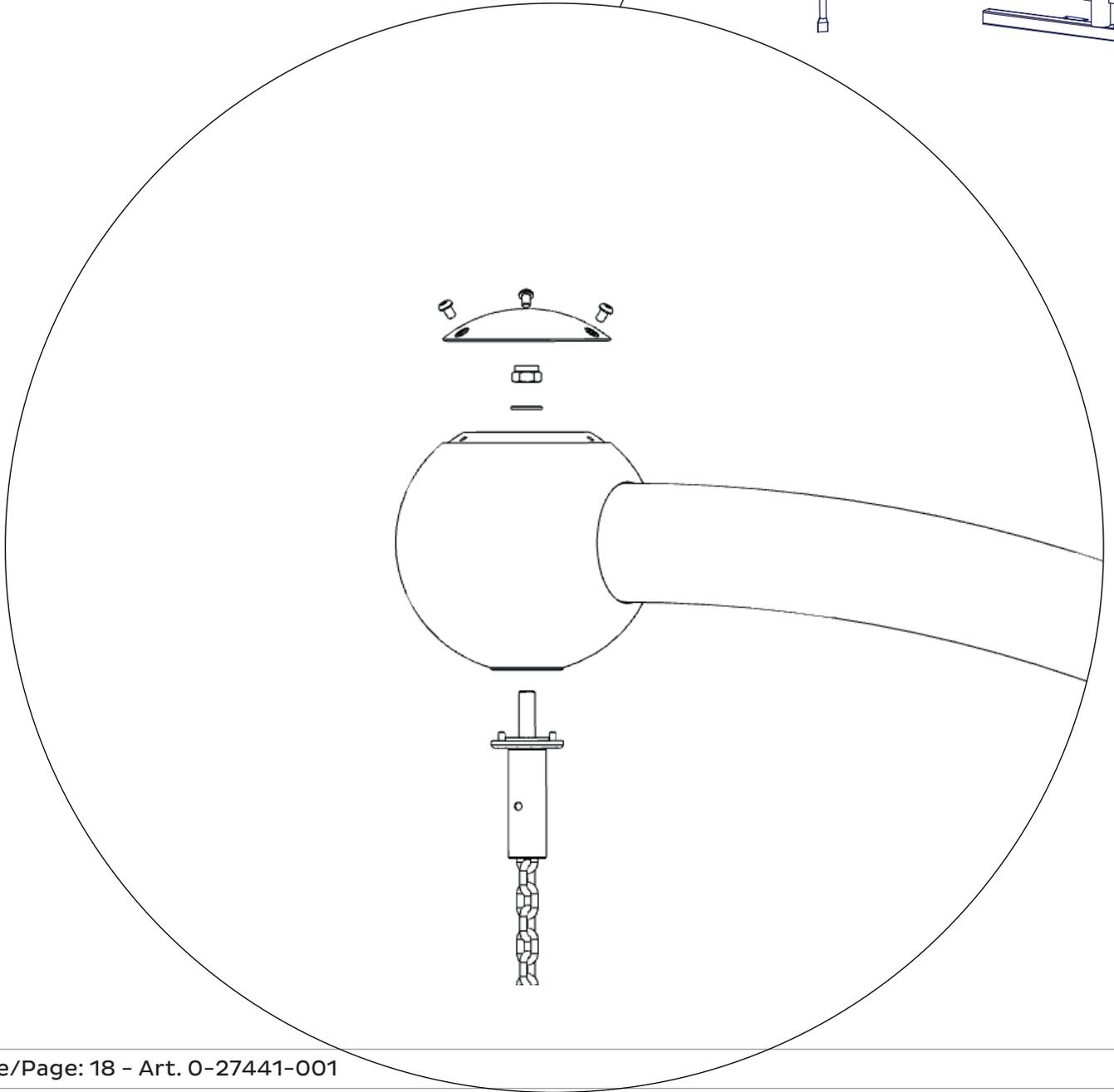
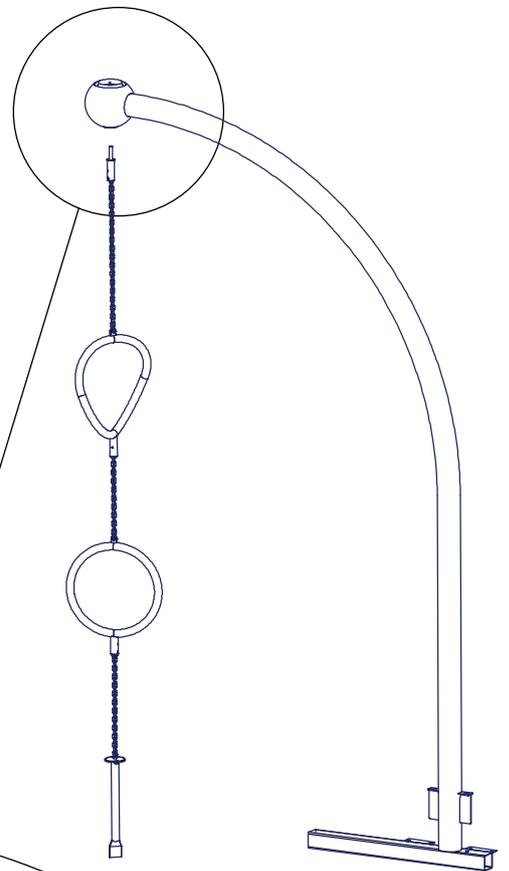


min.
2,5 m

+



1090351
1x



Step 11



24 mm

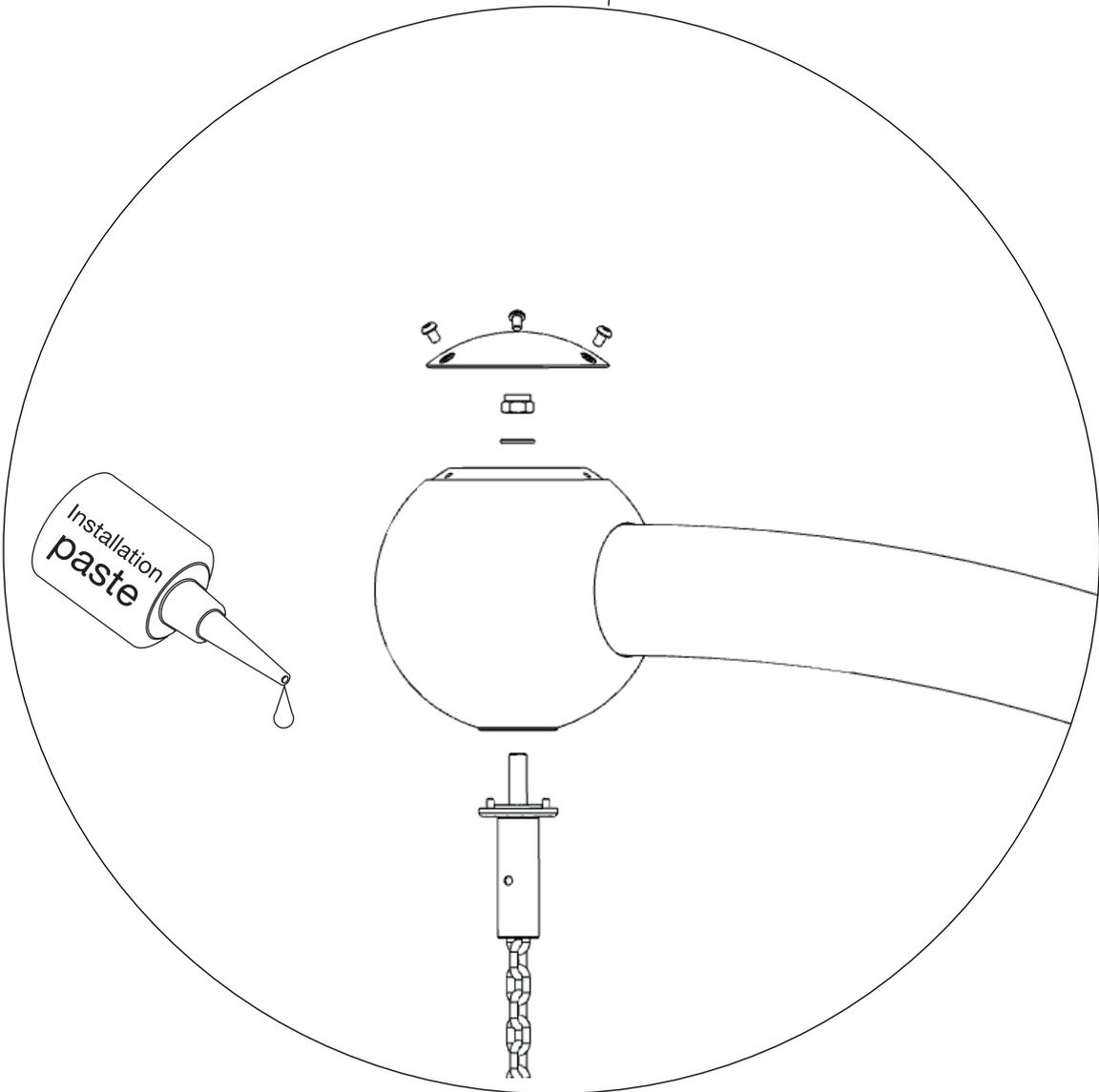
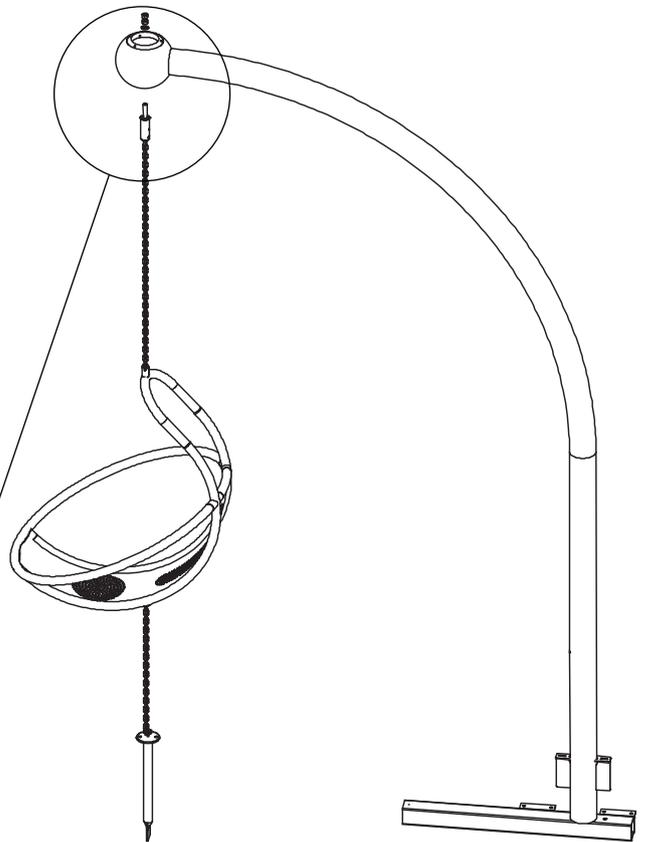


min.
2,5 m

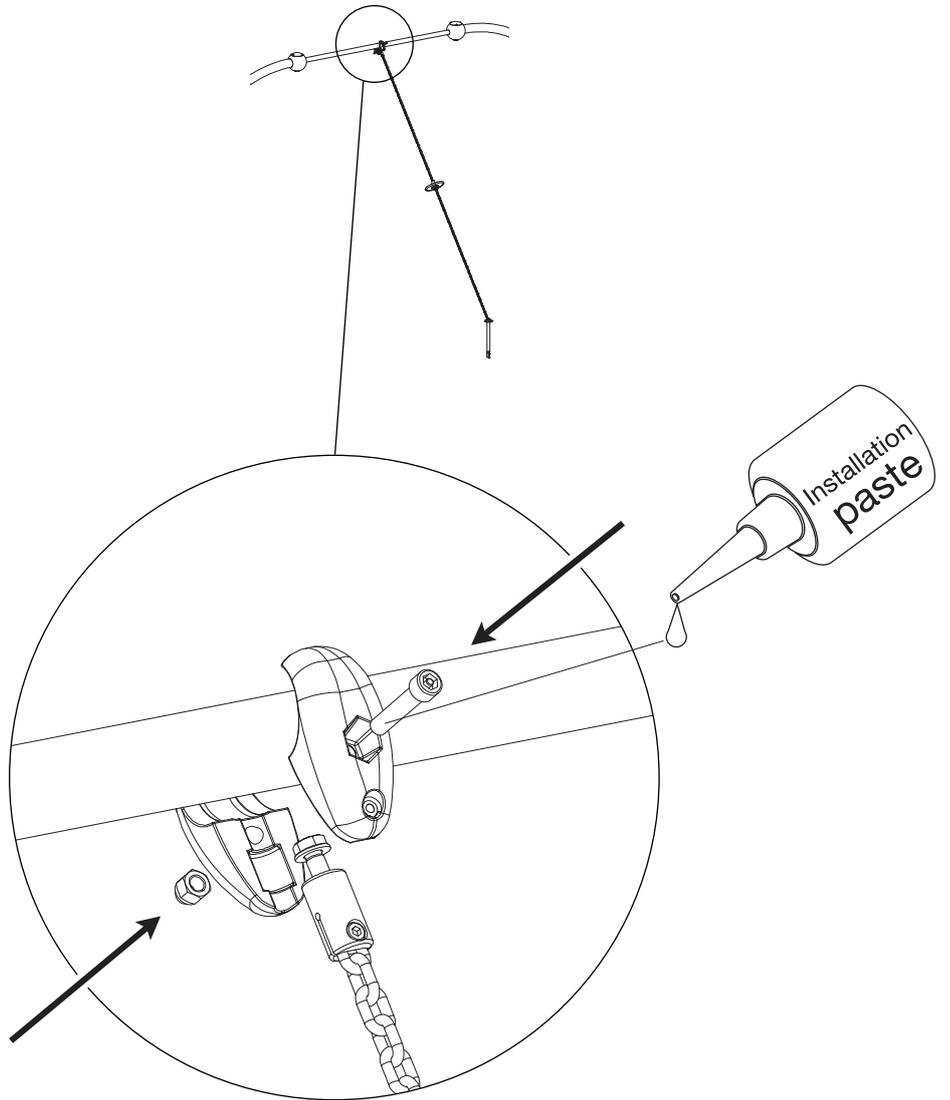
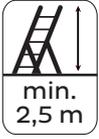
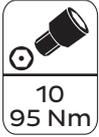
+



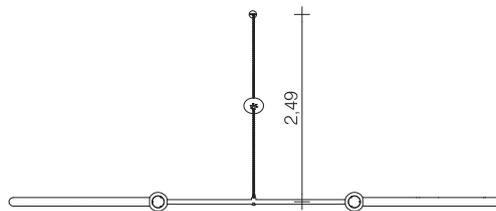
1090345
1x



Step 12

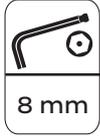


ATTENTION

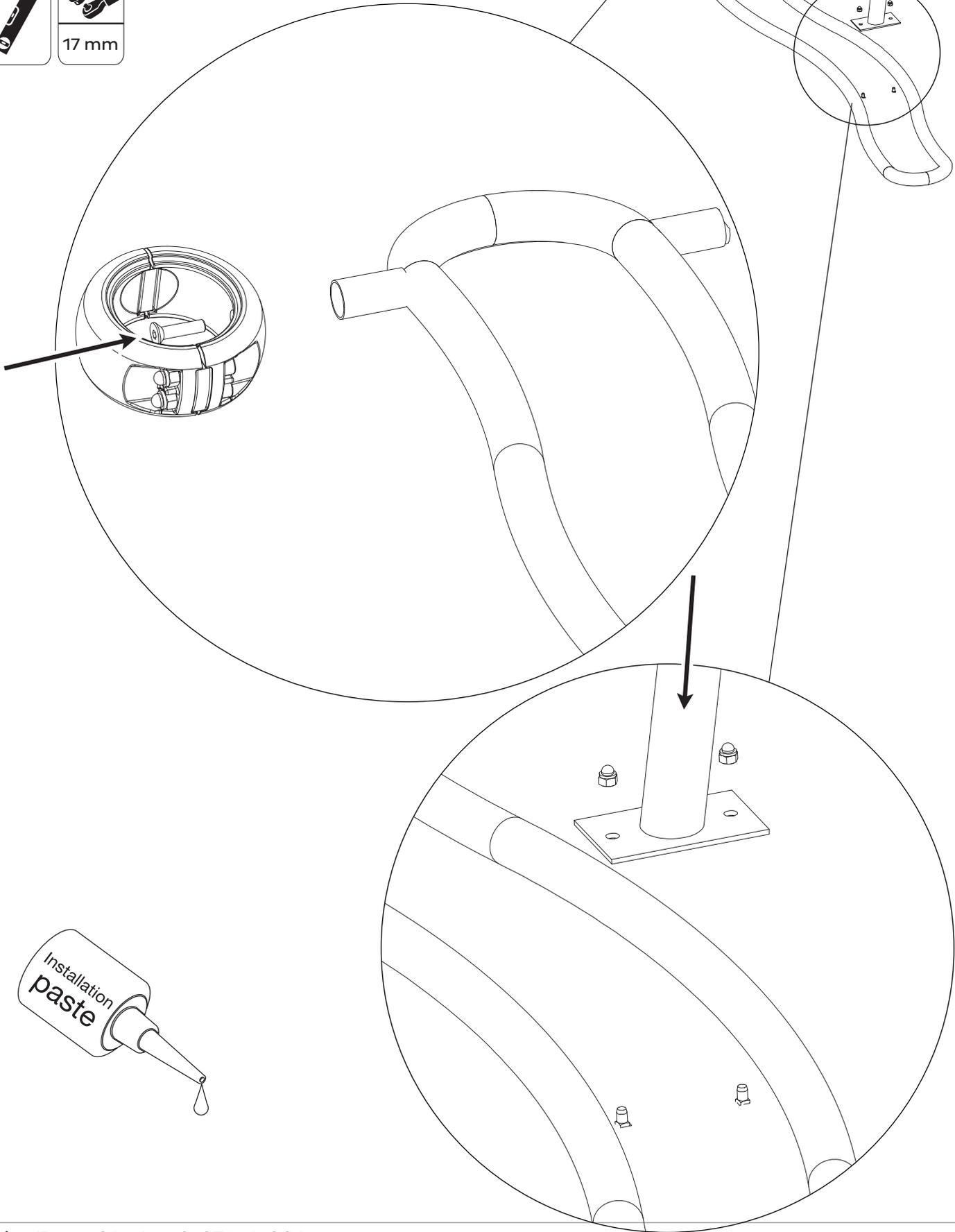


Top View

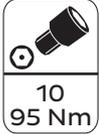
Step 13

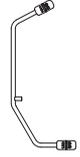


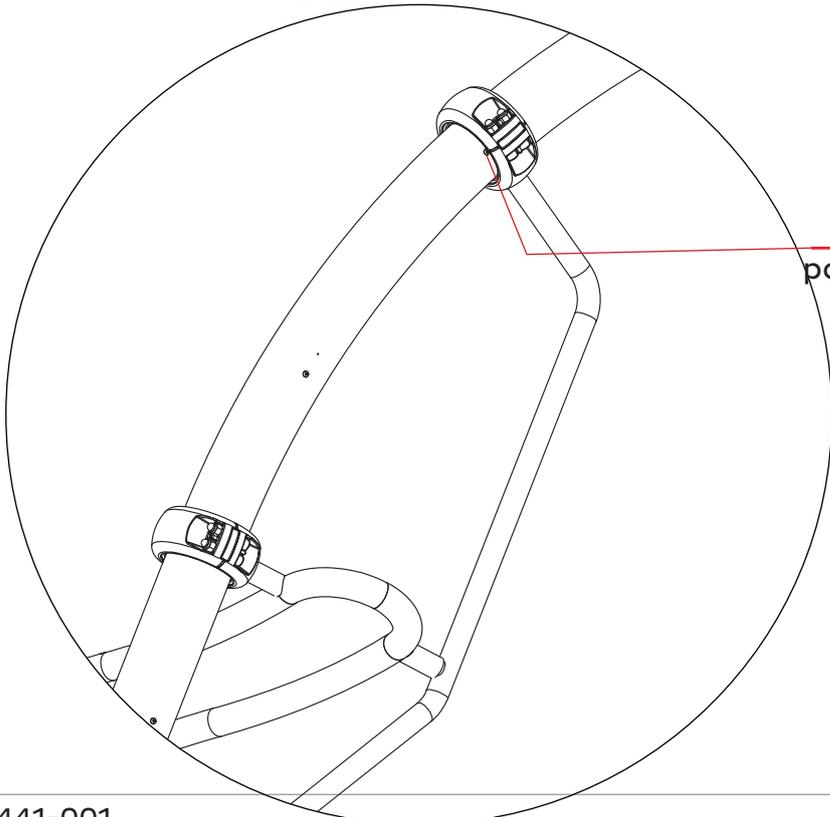
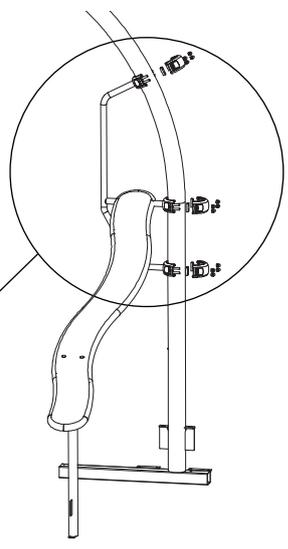
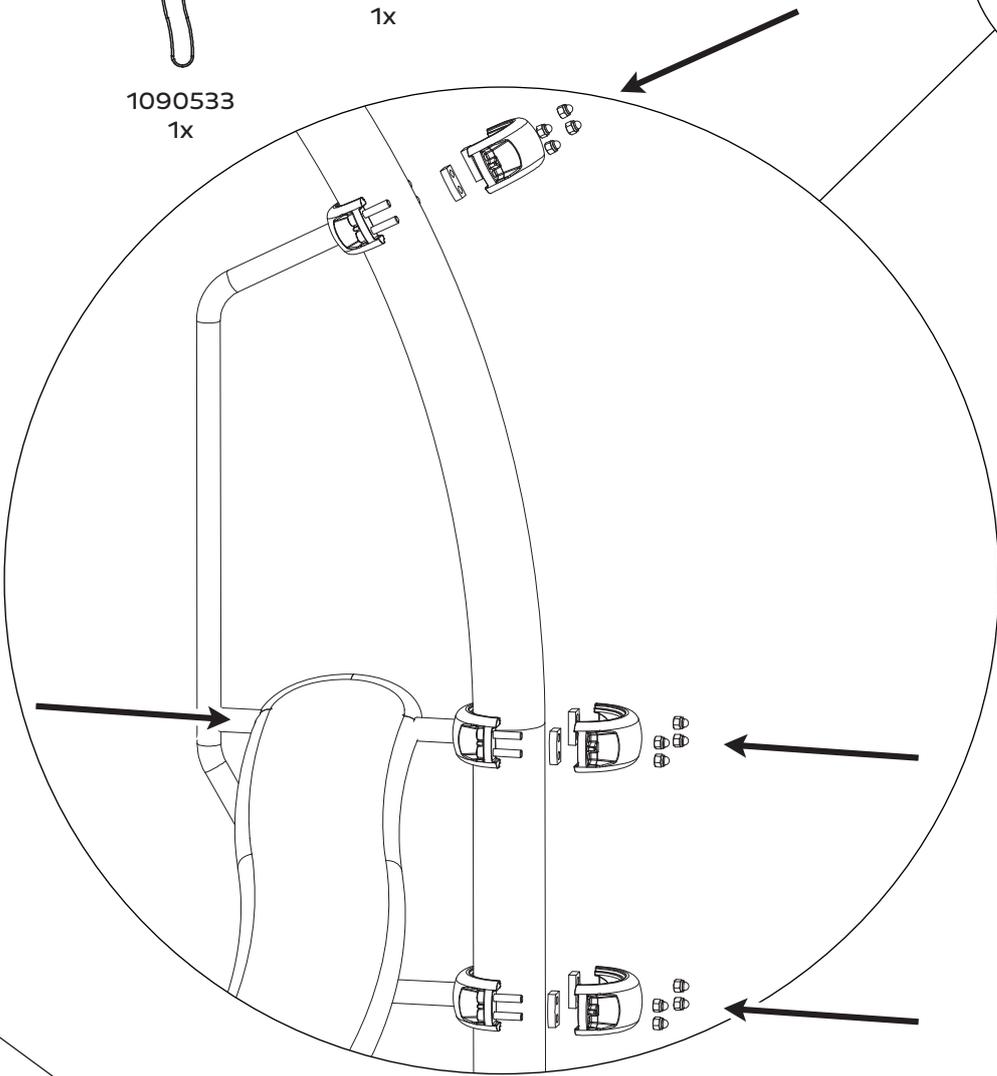
- +  1090533 1x
- +  1090534 1x
- +  1090423 1x



Step 14



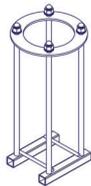
- +  1090533
1x
- +  1090426
1x



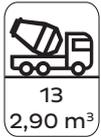

point level - P4
ATTENTION

Step 15

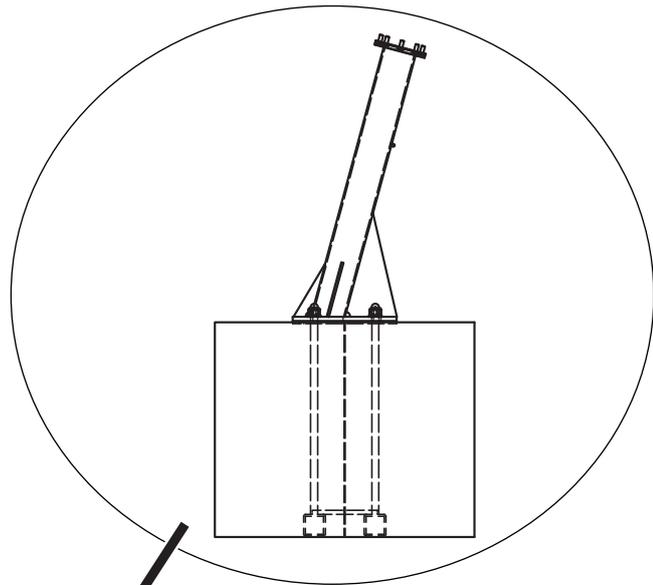
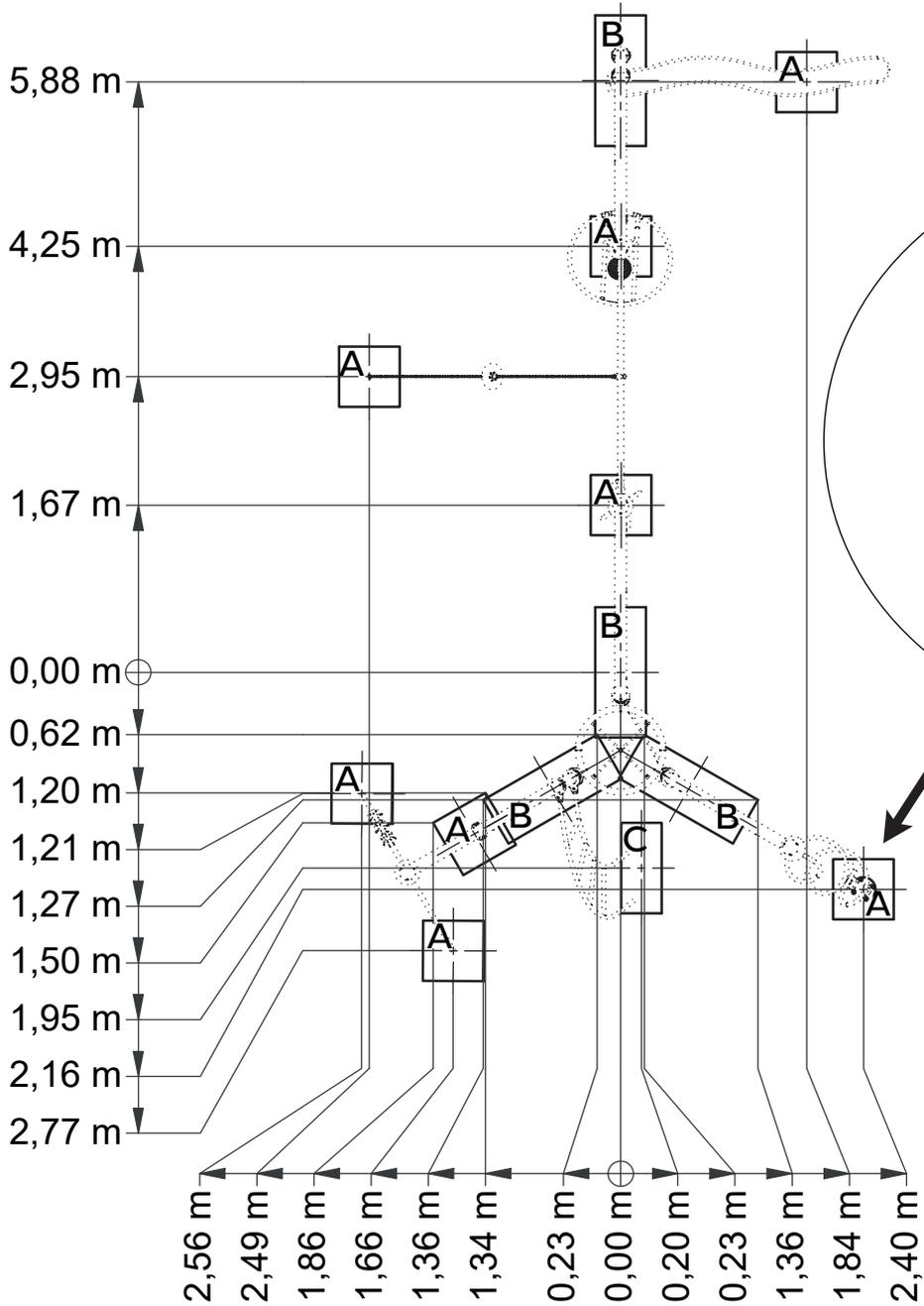
+



1090393
2x



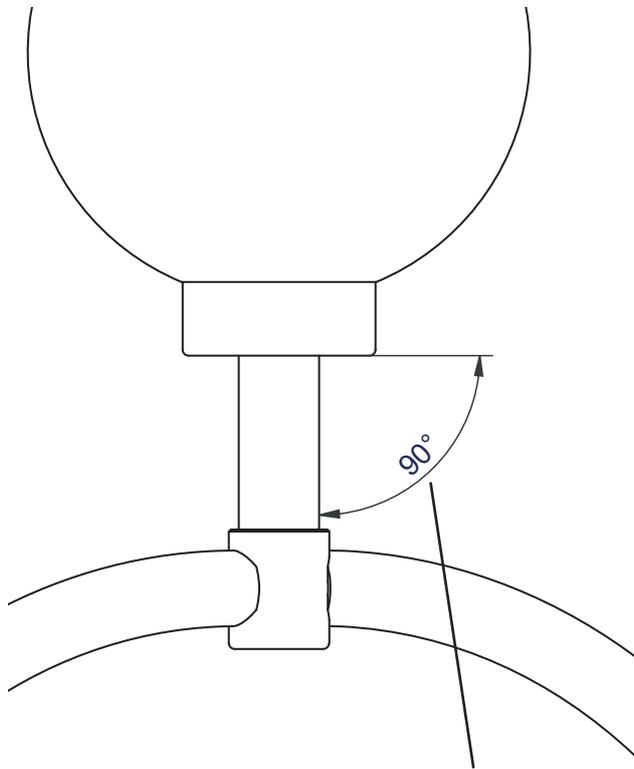
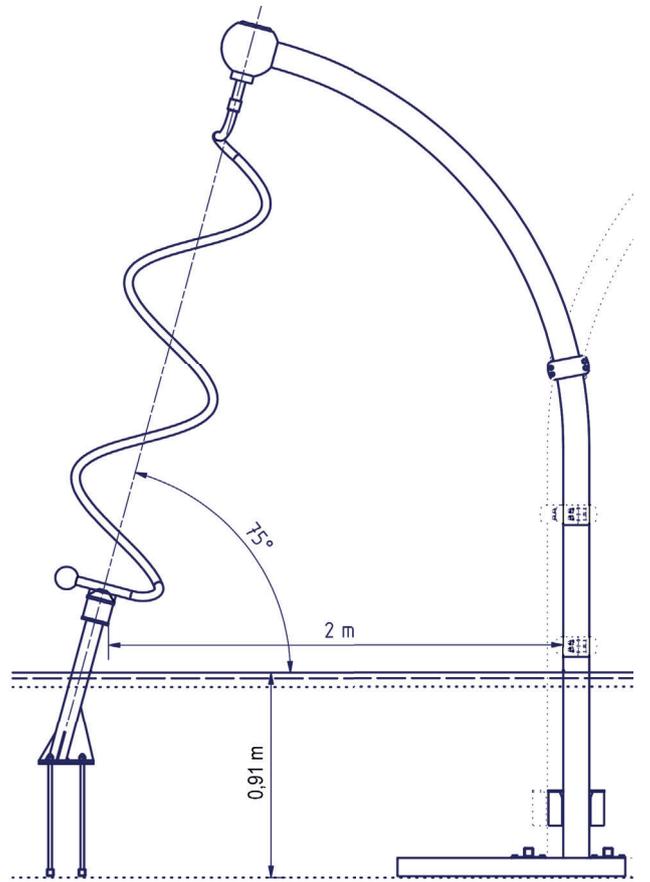
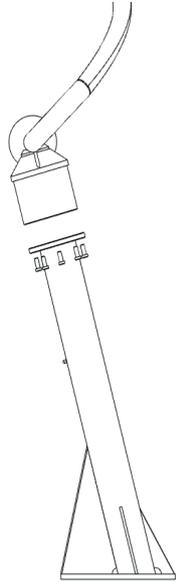
13
2,90 m³



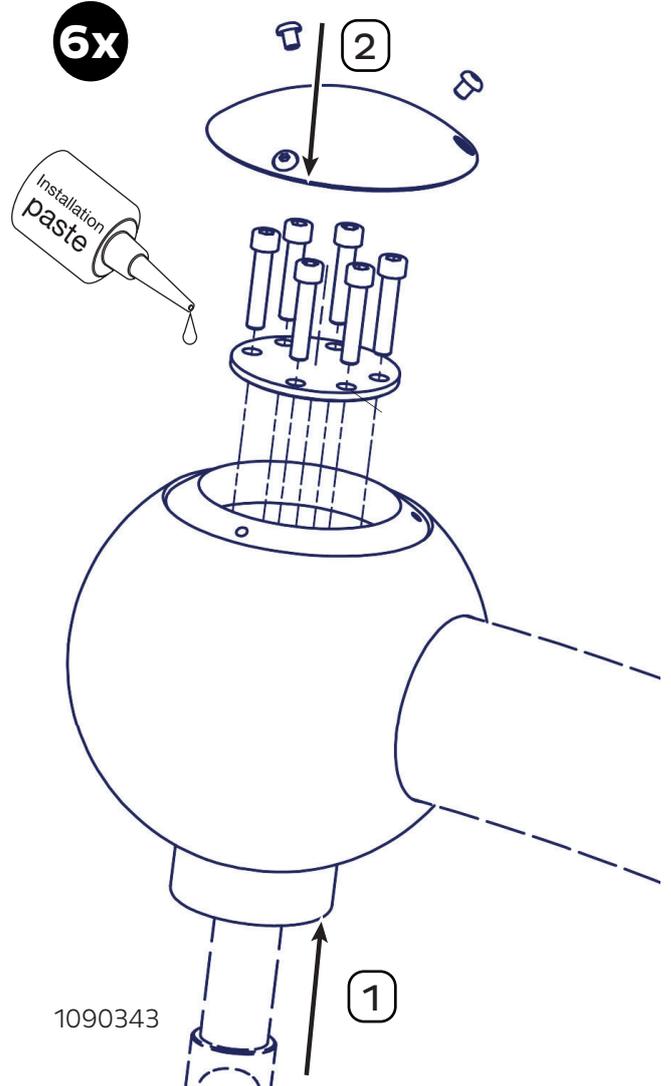
Step 16



- +
+
- 1090341
1x
1090393
1x



6x





Kaiser & Kühne



ATTENTION



Zuerst alle Anbauteile einbauen, ausrichten und alle Schrauben anziehen.

Danach Fundamente entsprechend den Darstellungen mit Stampfbeton C20/25 herstellen.

At first install all components, align their and tighten all screws.

Then growth foundations with commpressed concrete C20/25 according to the illustrations.